

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập Ủy ban điều phối chung (JCC) dự án Hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của JICA.

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 49/2014/QH13 ngày 18/6/2014;

Căn cứ Nghị định số 16/2016/NĐ-CP ngày 16 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 12/2016/TT-BKHĐT ngày 08/8/2016 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 16/2016/NĐ-CP ngày 16 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;

Căn cứ Quyết định số 8000/QĐ-UBND ngày 16/11/2017 của UBND Thành phố về việc phê duyệt điều chỉnh văn kiện dự án Hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của JICA;

Căn cứ Biên bản thảo luận “Dự án hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội” đã được Sở giao thông vận tải Hà Nội và Cơ quan hợp tác quốc tế Nhật bản (JICA) tại Việt Nam ký ngày 31.8.2017,

Xét đề nghị của Sở giao thông vận tải tại Tờ trình số 1057/TTr-SGTVT ngày 25/12/2017 và Sở Kế hoạch và Đầu tư tại văn bản số 333/KH&ĐT-KTĐN ngày 16/01/2018 về việc thành lập Ủy ban điều phối chung (JCC) dự án Hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của JICA,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Quyết định thành lập Ủy ban điều phối chung (JCC) dự án Hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của JICA, gồm những ông (bà), tổ chức có tên dưới đây:

*** Phía Việt Nam**

1. Ông Nguyễn Thế Hùng, Phó Chủ tịch UBND Thành phố Hà Nội, Chủ tịch Ủy ban điều phối chung.

2. Ông Vũ Văn Viện, Giám đốc Sở Giao thông vận tải Hà Nội, Phó Chủ tịch Ủy ban điều phối chung Dự án/Giám đốc dự án.

3. Ông Vũ Hà, Phó Giám đốc Sở Giao thông vận tải Hà Nội, Phó giám đốc Phụ trách Dự án.

4. Ông Trần Ngọc Nam, Phó giám đốc Sở kế hoạch và đầu tư (HAPI), thành viên.

5. Ông Nguyễn Việt Hà, Phó giám đốc Sở Tài chính (DOF), thành viên.

6. Ông Phạm Trung Chính, Phó giám đốc Sở Khoa học và công nghệ Hà Nội (DOST), thành viên.

7. Ông Nguyễn Xuân Quang, Phó giám đốc Sở Thông tin và Truyền thông (DOIC), thành viên.

8. Ông Nguyễn Công Nhật, Phó tổng giám đốc Tổng công ty vận tải Hà Nội (TRANSERCO), thành viên.

9. Ông Vũ Hồng Trường, Chủ tịch Hội đồng thành viên kiêm Tổng Giám đốc Công ty TNHHNN một thành viên Đường sắt đô thị Hà Nội (HMC), thành viên.

10. Ông Nguyễn Hoàng Hải, Giám đốc Trung tâm quản lý và điều hành giao thông đô thị (TRAMOC), thành viên.

11. Ông Trần Hữu Bảo, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính, Sở Giao thông vận tải (DOT), thành viên.

12. Ông Đào Việt Long, Trưởng phòng Quản lý vận tải, Sở giao thông vận tải (DOT), thành viên.

*** Phía Nhật Bản**

1. Đại diện Văn phòng JICA Việt Nam

2. Chuyên gia Nhật Bản

3. Thành viên khác do JICA giới thiệu.

*** Quan sát viên:**

Đại diện Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam.

Điều 2. Chức năng, nhiệm vụ của Ủy ban điều phối chung:

- Ủy ban điều phối chung có trách nhiệm điều hành dự án có hiệu quả, đúng theo biên bản thảo luận đã ký giữa Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và Cơ quan hợp tác quốc tế Nhật bản (JICA) ngày 31 tháng 8 năm 2017; tổ chức triển khai dự án theo Quyết định số 8000/QĐ-UBND ngày 16 tháng 11 năm 2017 của UBND Thành phố Hà Nội về việc phê duyệt điều chỉnh văn kiện dự án Hỗ trợ phát triển hệ thống thẻ vé liên thông cho vận tải công cộng Hà Nội sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của JICA.



- Ủy ban điều phối chung sẽ được tổ chức họp khi cần thiết và ít nhất mỗi năm 1 lần để thực hiện các nhiệm vụ: Phê duyệt kế hoạch hoạt động hàng năm của dự án dựa vào Kế hoạch hoạt động trong khung Biên bản thảo luận; Điều hành và giám sát tiến độ dự án và kết quả của kế hoạch hoạt động hàng năm; Thảo luận và xin ý kiến về các vấn đề chính phát sinh trong quá trình thực hiện dự án.

- Giao Sở giao thông vận tải Hà Nội (cơ quan chủ dự án) quyết định thành lập Ban Quản lý dự án, theo qui định tại Điểm d, Khoản 2, Điều 12, Thông tư số 12/2016/TT-BKHĐT ngày 08/8/2016 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 16/2016/NĐ-CP ngày 16 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài và Biên bản thảo luận ký giữa JICA và Sở Giao thông vận tải ngày 31/8/2017 để triển khai dự án.

- Ủy ban điều phối chung tự giải thể khi hoàn thành dự án.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND Thành phố, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài Chính, Giao thông vận tải, Khoa học và công nghệ, Thông tin và Truyền thông; Tổng công ty vận tải Hà Nội; Tổng Giám đốc Công ty TNHHNN một thành viên Đường sắt đô thị Hà Nội; các ông (bà), tổ chức có tên tại Điều 1 và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: *W*

- Như Điều 3;
- TT Thành ủy, TT HĐND TP; | (để
- Đ/c Chủ tịch UBND TP; | báo cáo);
- PCT UBND TP - Nguyễn Thế Hùng;
- VPUB: CVP, PCVP Phạm Văn Chiến;
- Các Phòng: KT, TH, TKBT, ĐT;
- Lưu: VT, ĐT. *Handwritten mark*

2508 -39

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN *Handwritten mark*
CHỦ TỊCH *Handwritten mark*



Handwritten signature

Nguyễn Đức Chung

